Selected bibliography of material on the Thaua / Dhawa language and people held in the AIATSIS Library

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Items</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Books</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Serials</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pamphlet</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Reference material</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Language materials</td>
<td>5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rare book</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Manuscripts</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pamphlet manuscripts</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Microform</td>
<td>11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Not held in the AIATSIS Library</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Books
Local call number: B B785.48/C1
Principal Author: Flood, Josephine
Title: Katungul Paiendra and Bemeringal
Source: Bowdler, S. - - Coastal archaeology in eastern Australia; proceedings of the 1980 Valla Conference on Australian prehistory -- Canberra; Australian National University, Research School of Pacific Studies, Department of Prehistory, 1982; 29-31 -bibl.
Annotation: Seasonal migration between coast and hinter-land in southern N.S.W.
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)

Local call number: B M156.60/T1
Personal Author: Mackenzie, J. A. S.
Title: The Twofold Bay story / J.A.S. Mackenzie.
Physical descrip: iii, 119 p. : ill. : 24 cm.
General Note: Available from Eden Killer Whale Museum, Imlay Street, Eden, N.S.W. 2551.
Annotation: Historical account of the Twofold Bay area; includes accounts of Aboriginal involvement in the whaling industry; Taua story about orca whales p. 3; relationship between the Imlay family and Aboriginal people p. 13; Buginburra p. 13; name list of Imlay Aboriginal crewmen with English name and Aboriginal name p. 14; also mentions names of Davidson whaling crews; p. 15; Benjamin Boyd brought Melanesian labour to Twofold Bay p. 23; Davidson's whaling operations off Kiah Inlet beach p. 51; Arthur Ashby adopted by the Davidsons p. 69; Aboriginal crewmens' reaction at the killing of an orca whale p. 73
ISBN: 0646067796
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Added Author: Eden Killer Whale Museum & Historical Society.

Local call number: B M429.78/P3
Principal Author: Mathews, Robert Hamilton, 1841-1918
Title: The Thoorga language
Source: Queensland Geographical Journal -- 1901-1902; v.17; [49]-73 -- music transcript
Annotation: Location of Thoorga and surrounding tribes with similar grammatical structure, grammar of Thoorga, numbers, transcript of words and music of songs sung at initiation ceremonies; Appendix, The Yookumbill language, includes also c.500 word Thoorga vocabulary
Language/Group: Gundungurra / Gundungura / Gandangara language (S60) (NSW SJ56-09)
Language/Group: Gundungurra / Gundungura / Gandangara people (S60) (NSW SJ56-09)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug language (S64) (NSW SJ56-05)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug people (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Dhurga language (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Dhurga people (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Djirringany / Dyirringany language (S51) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Djirringany / Dyirringany people (S51) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal language (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Thaua / Dhawa language (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yugambal language (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)

Serials

Local call number: S 57/15
Personal Author: Davidson, Daniel Sutherland, 1900-1952
Title: Fire making in Australia
Annotation: Detailed description of types throughout Australia, distribution references; Firedrill - Katherine River to Victoria River, northwest coastal tribes to Darwin, E. Alligator River, Kakadu, Binbinga, Murngin, Warramunga, Roper River to Calvert River, Walmbaria, Kokolamangan, Barungan, Cardwell, Mitchell River, Dunk Island, Endeavour River, Burketown; Keppel Island, Wellesley Islands, Bloomfield River, Normanton, Cairns, Pennefather River, Cloncurry, Herbert River, Dieri, Urubunna, Wonkonguru, Adelaide, Encounter Bay, N. Flinders Ranges, Tasmania, Victoria, Esperance to Warriup, Quirading, Kellerberin.; Bardimaia (Mingenew, Mullewa), Geraldton, Kandi, Gascoyne River, Lyons River, all coastal & interior tribes between Carnarvon & Broome, Kidja & Djaru (Kimberley), Ungarinyin & north of ranges, Sunday Island, Halls Creek; Pump Drill - Cue district; Fire-saw Central Aust., north-west N.S.W., Lachlan River, Darling River, Warramunga, Thompson River, Camooweal, Diamantina, Upper Georgina, Belyando River, Ooldea, Urubunna, Swan Hill, Murray River, Mullewa Central Murchison, Nyamal, Canning stock route.; Esperance, Windulda; Fire-plow - Ngarla, Nyamal, Targudi, Nangumarda, Wanman (along Rudall Creek); Percussion - Everard Range, Northern & Southern Flinders Ranges, Dieri of Lake Eyre, Murray River, Encounter Bay, Great Victoria Desert
Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Badimaya / Badimia people (A14) (WA SH50-03)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Barundji people (NSW SH55-05)
Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)
Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Gaagudju / Gadjdu / Gagadju people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Ganggalah people (Y138) (Qld SD54-12)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Kurramama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Mbambylmu / Coastal Lamalama people (Y62) (Qld SD55-09)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)
Language/Group: Wangkangurru / Wanggangurru people (L27) (SA SG53-12)
Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Source: American Anthropologist -- 1947; v.49, no.3; 427-437 -- map

Pamphlet
Local call number: p DIS
Title: Disaster on outing to Montagu Island
Physical descrip: p. 50; ill.
Annotation: 1892 account of food gathering techniques of Wagonga tribe includes native yam, burrawong nuts, eggfeast; describes method of making bark canoe; describes storm during canoe trip to Montagu Island in search of eggs.
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Source: Sth. Star (Sept. 1986)

Reference material
Local call number: REF 499.15 WAF
Personal Author: Wafer, J. (Jim) 1948-
Title: A handbook of Aboriginal languages of New South Wales and the Australian Capital Territory / Jim Wafer and Amanda Lissarrague; with a chapter on contact languages by Jean Harkins
Physical descrip: xiii, 844 p. : maps ; 26 cm
Bibliography note: Includes bibliographies and index.
Contents Note: Part A: A guide to the languages of NSW and the ACT : Lower Murray languages -- Victorian border languages -- Eastern Victorian border languages -- South-east NSW ("Yuin") languages; Sydney-Hawkesbury languages -- Hunter-Hastings languages -- Macleay-New England languages -- Central inland NSW languages -- Northern inland NSW languages -- Darling River language -- Cameron Corner language -- Mid Queensland border languages -- East Queensland border languages -- Northern NSW coastal languages -- NSW contact languages -- NSW sign languages -- Systems of kin classification in NSW -- A NSW/ACT place names bibliography -- Appendix 2: A Tindale bibliography for NSW and the ACT -- Part B: Word-lists of the languages of NSW and the ACT -- List of maps
Annotation: "This book provides a guide to the Aboriginal languages of New South Wales and the Australian Capital Territory, and to the current state of information about them. Part A has two main aims: to show (a) which dialects belong together as variant forms of the same language, and (b) which languages belong together as related members of a group; and to provide information about the current state of these languages, and a guide to the resources available for language revitalisation, including a bibliography. It covers 14 language groups, with additional chapters on contact languages, sign languages and terms used in kin classification, as well as two bibliographic appendices: one on placenames, the other based on the work of N. B. Tindale. Part B presents a word-list for each language, with an account of the sources used in compiling it, and an overview of the languages phonology."--Provided by publisher, annotation pending
ISBN: 9780977535187 (hbk.)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal language (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Baraba Baraba language (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Marawara language (D6) (NSW SI54-07)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida language (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Nari Nari language (D9) (NSW SI55-09)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Bolali language (D11) (NSW SH54-16)
Language/Group: Barindji language (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Wiljali language (D13) (NSW SH54-15)
Language/Group: Danggali language (D14) (SA SI54-06)
Language/Group: Gunybaray language (D15) (NSW SI55-04)
Language/Group: Wiriyaraay language (D16) (NSW SI54-03)
Language/Group: Bandjigali / Bandjagali language (D17) (NSW SH54-12)
Language/Group: Ngiyampaa / Wangaaybuwan / Wongaibon language (D18) (NSW SI55-02)
Language/Group: Nawalgu language (D19) (NSW SI55-13)
Language/Group: Wailwan / Wellwan language (D20) (NSW SH55-11)
Language/Group: Wondari language (D21) (NSW SH54-12)
Language/Group: Ngiyamba / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Gamilarai / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Anaivan / Nganyaywana language (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Kurnu / Gunu language (D25) (NSW SH55-05)
Language/Group: Barranbinya / Baranbinya language (D26) (NSW SI55-06)
Language/Group: Wiriyaraay language (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gambuwal language (D28) (NSW SH56-05)
Language/Group: Gambuwal language (D29) (Qld SH56-01)
Language/Group: Galali / Kullilli language (D30) (Qld SH55-01)
Language/Group: Bidawal / Bidwell language (S49) (Vic SJ55-08)
Language/Group: Djirringany / Djerringany language (S51) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thauna / Dhawa language (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Dhurga language (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Walbanga language (S54) (NSW SI56-13)
Language/Group: Wandandian language (S55) (NSW SI56-13)
Language/Group: Dharamba language (S56) (NSW SI56-13)
Language/Group: Gurungada / Djerrungurah language (S57) (NSW SI56-09)
Language/Group: Wadi Wadi / Wudi Wudi language (S58) (NSW SI56-09)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Gundungurra / Gundungura / Gandangara language (S60) (NSW SI56-09)
Language/Group: Eora / Iora language (S61) (NSW SI56-05)
Language/Group: Ku-ring-gai / Gamaraigal language (S62) (NSW SI56-05)
Language/Group: Wonnarua / Wanarua language (S63) (NSW SI56-01)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug language (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong language (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Yuin languages (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Biubadjali language (S70) (Vic SJ55-01)
Language/Group: Wadigali language (L12) (NSW SH54-07)
Language/Group: Malyangapa / Malyangaba language (L8) (NSW SH54-11)
Language/Group: Garanggaba language (L15) (NSW SH54-08)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Yu Yu language (S19) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Ngintait language (S18) (SA SI54-11)
Language/Group: Yirawirung language (S12) (SA SI54-10)
Language/Group: Ngawawung language (S7) (SA SI54-10)
Language/Group: Kureinji language (D6.1) (NSW SI54-11)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi language (S28) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Biangil / Biyangil / Piangil language (S33) (Vic SI54-16)
Language/Group: Ladji Ladji / Latje Latje language (S23) (Vic SI54-11)
Language/Group: Yabula Yabula language (S38) (Vic SJ55-01)
Language/Group: Dhuduroa / Dhudhuruwa language (S44) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Bangerang / Kwat Kwat / Waveroo language (S40) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu language (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Walgal / Walgalu language (S47) (NSW SJ55-16)
Language/Group: Jaitmathang / Yadymadhang language (S43) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Geawegal language (E1) (NSW SI56-01)
Language/Group: Birpai / Biripi language (E3) (NSW SH56-14)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Dhanggatti / Dainggatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Ngaku language (E4) (NSW SH56-11)
Language/Group: Ngambaa language (E5) (NSW SH56-14)
Language/Group: Yardliyawara language (L7) (SA SH54-13)
Language/Group: Ngarigo language (N122.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Banhdharrawuy

Language materials
Local call number: L G887.061/1
Personal Author: Waykingin
Title: Dhawa rerripuy : a story about germs / illus. by Waykingin : in Gupapuyngu
Publication info: Darwin:Department of Education 1978
Physical descrip: 19 p.
General Note: illus.; Prepared by D. Lawton and B. Lowe
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Health education booklet

Local call number: L T511.003/1
Personal Author: Liston, John
Title: The Thaua language : an Aboriginal pictionary from the N.S.W. far South Coast [Thaua/English] / author, John Liston : illustrations, Lyn Thomas
Publication info: [Bega, N.S.W.]:The Country Area Program, South Coast. Dept. of School Education , 1993

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, January 2015
Physical descrip: [32] p.; col. ill., maps, ports
General Note: Tape held in Sound Archive
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: History of Thawa people, notes on grammar and pronunciation, place names of South Coast, illustrated word lists for body parts, animal totems, landscape, kinship, creation, adjectives and verbs
Language/Group: Thaua / Dhawa language (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Added Author: Thomas, Lyn

Rare book
Local call number: RB R659.92/C1
Personal Author: Robinson, Frederick W. (Frederick Walter), 1888-1971
Title: Canberra's first hundred years and after
Edition: 2nd ed.
Publication info: Sydney: Penfold, 1927
Physical descrip: xiii, 83 p.; ill., maps, ports.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Appendix 1, p. 67-68; brief notes on Aboriginal names and tribal districts, quotes previous authors; early camping grounds - place names
Language/Group: Bidawal / Bidwell people (S49) (Vic SJ55-08)
Language/Group: Dhurga people (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Djirringany / Dyirringany people (S51) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Ngarigu / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Walgalu / Walgal people (S47) (NSW SI55-07)
Language/Group: Jaitmathang / Yadymadhang people (S43) (Vic SJ55-03)

Manuscripts
Call number: MS 299
Personal Author: Mathews, Robert Hamilton, 1841-1918
Title: Notebooks, c.1868-1912
Publication info: 1868-1912.
Physical descrip: 1 box loose, 4 vols. bound
General Note: Re-photocopied - 2 sets; (1) Bound into 4 volumes (2) Loose in manuscript box
Contents Note: Copy 3 of notebook 1 and 6
Access: Open access – reading, Open copying & quotation, Not for Inter-Library Loan
Annotation: Contents: (1) Victorian languages; Yarra, Kurnai, Wimmera (Tyattyalli), Burabura, Burringrura, Yita Yita, Wiradjuri, Tyedduwurrung, Dhuaucurru, Bungandity; stories, kinship, initiation; (2) NSW; Jirringan, Kamilaroi, Bogai, Neuen, Kumbainggeri, Gundungurra, Budynre, Barindyi; legends, Bible story, kinship, legend of Port Stephens; (3) Kamilaroi, Wiralajar, Ukumble, Guinbarai, Wallamai, Thurrawal, Wongaibon, Murauration, Yualeai, Delegate language, secret language; legends, songs; (4) Thurrawal, Banbai, Anewhan, Ngumbai, Ngungai, Dharumba, Darling River stories, songs, Murawarri; kinship, initiation; (5) Gippsland, coastal NSW languages, songs, myths, cosmology; Thoorga, Thawa, Thurrawal, Brarirr, Jirringan, Wonghibon, Dharuk, Gundungurra; (6) Thurrawal, Wimmera, Yota Yota, Ngaruamauer (Jabala-Jabala), Dhuurooa; totems, cosmology, marriage, mother in law language, ceremonies, myths, after death belief, initiation; (7) Darkinyoong, Warrimi, Koombainggeri, Gundungurra, Wiradjuri, Yota Yota, Nguoonoowal, Jinningmidha, Dhudoora, Yitta, Yitta, Ngiamia, Kamilaroi, Anewhan, Thangati, Thurrawal, Gunu, Wongaibon, Burranbinya, Murawarri, Darug; copy of his Thurrawal Grammar, part I, published 1901
Language/Group: Boonwurrung / Boonerwrung / Bunurong language (S35) (Vic SJ55-09)
Language/Group: Boonwurrung / Boonerwrung / Bunurong people (S35) (Vic SJ55-09)
Language/Group: Dhanggati / Daingatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Dhanggati / Daingatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong language (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong people (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH56-07)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH56-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong language (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong people (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH56-07)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH56-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong language (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong people (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH56-07)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH56-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong language (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong people (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH56-07)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH56-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnu / Gunu language (D25) (NSW SH55-05)
Language/Group: Kurnu / Gunu people (D25) (NSW SH55-05)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri language (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu language (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Gugu Dhaw / Kok Thaw language (Y93) (Qld SE54-03)
Language/Group: Gugu Dhaw / Kok Thaw people (Y93) (Qld SE54-03)
Language/Group: Gugu Mini / Kokomini language (Y94) (Qld SE54-04)
Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa language (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiriyaraay language (D28) (NSW SH56-05)
Language/Group: Wiriyaraay people (D28) (NSW SH56-05)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yugambal language (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)

Call number: MS 1600
Personal Author: Sommer, B. A. (Bruce A.)
Title: Gog-Gaber, Gogo Dhawa, Ogh Undjan, Igaranggal.
Physical descrip: [103] leaves. : ill., tables
Access: Closed access - Depositor's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Rough draft analysis of phonology and syntax, with brief notes on sources and informants

Call number: MS 2303
Personal Author: Warner, Harry
Title: Papers
Partial contents: Vol. 1 Reconnaissance report on the Brinja tribe material culture and prehistory (archaeology) of the Lagoon Coast: Moruya Head to South Kianga, N.S.W. Part I item 1a -- Vol. 2 Reconnaissance report on the Brinja tribe material culture and prehistory (archaeology) of the Lagoon Coast: Moruya Head to South Kianga, N.S.W. Part II item 1a -- Vol. 3 Carbon copy of Vol. 1 (lacking additions and corrections) item 1b -- Vol. 4 Carbon copy of Vol. 2 (lacking additions and corrections) item 1b Partial contents: Vol. 5 A survey of the Brinja-Yuin tribe or guthegars’ of the Lagoon Coast: Moruya to Kianga N.S.W., including note on the Wallendgar: little people tribe: Bermagui to Baronda Head, N.S.W.: supplementary statement to Reconnaissance report on Brinja culture to AIAS tem 2 Partial contents: Vol. 6 Appendices nos 1-12 item 3 Partial contents: Vol. 7 Reconnaissance field notes and observations for preliminary report on the lithic cultures and stone knapping workshop stations and quarry sites on the Lagoon Coast, New South Wales item 4a -- Vol. 8 Carbon copy of Vol. 7 item 4b Partial contents: Vol 9 Kartan (?) site G: Coil Headland item 5 -- Ethnographic summary of the late Brinja-Yuin tribe of Tuross, NSW item 6a -- Typescript copy 6b Preliminary field reconnaissance analyses indications relating to the prehistoric cultures and technology revealed and salvaged at Tuross Head item 7a -- Typescript copy item 7b -- Revised copy item 7c Access: Closed access - Library Director’s permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor’s permission. Not for Inter-Library Loan Annotation: Territory, social organisation - marriage, moieties, patrilineal subgroups; camping grounds, community size, leadership, brief notes on initiation (methods, site, body painting, bullroarer); religious beliefs, (sky spirit Mirrawal), ground designs; division of labour, use of Durgha language; shelters, hearths, canoes etc. used by other tribes; fishing methods, canoes, possum skin cloaks; death, burial and mourning ElectronicAccess: Click here for electronic access to finding aid at http://www.aiatsis.gov.au/library/msfa.html
Language/Group: Dhurga people (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Walbanga people (S54) (NSW SI56-13)
Language/Group: Wandandian / Dharamba people (S55) (NSW SI56-13)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)

Call number: MS 4260
Personal Author: Wesson, Sue C., 1955-
Title: The Aborigines of Eastern Victoria and Far South-eastern New South Wales, 1830 to 1910: an historical geography / Sue Caroline Wesson
Physical descrip: 2 v. : ill., facsim., maps, ports
General Note: Chapters in Word available on cd-rom; housed separately, ask at Reference Desk.
Contents Note: Appendices: Summary of blanket censuses for eastern Victoria and far south-eastern New South Wales -- Summary of anthropological theories of Aboriginal immigrations -- Movement chart summaries for group size, distance travelled, travel route and reasons for movement -- Aborigines Protection Act of Victoria (1869) -- Aborigines Protection Act of Victoria (1886) -- Aborigines Act 1890, Victoria -- Aborigines Protection Act of New South Wales (1909)
Access: Open access - reading. Partial copying & use. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Examines ways in which customary attachments to land in eastern Victoria and far south-eastern New South Wales changed in the period 1830 to 1910; explores impact of European actions such as forestry, pastoral and agricultural industries, missions and racial discrimination, on movement patterns; "This study reveals a previously unwritten and largely
unrecorded Aboriginal history which exists outside of, or obscured within, the published sources, and illustrates the resilience of a culture in the face of major change" [from thesis Abstract]

Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Bidawal / Bidwell people (S49) (Vic SJ55-08)
Language/Group: Daungwurrung / Taungurong people (S37) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Bangerang / Kwat Kwat / Waveroo language (S40) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Dhuduroa / Dhudhuruwa people (S44) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Jaitmathang / Yadymadhang people (S43) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Walbanga people (S54) (NSW SI56-13)
Language/Group: Djirringany / Dyirringany people (S51) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wandandian / Dharama people (S55) (NSW SI56-13)
Language/Group: Djirringany / Dyirringany people (S51) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)

Pamphlet manuscripts
Local call number: PMS 4442
Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-
Title: Aboriginal vocabularies : south-east Australia : linguistic data extracted by R.M.W. Dixon / by R.M.W. Dixon, 1973
Publication info: 1973
Physical descrip: 11 leaves
General Note: To be used with MF 202; Typescript (photocopy)
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Notes on linguistic data in Robinsons Journals and Aboriginal vocabularies, giving relevant Victorian and New South Wales languages; to accompany MF 202
Language/Group: Gunditjimara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gunditjimara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Dharug / Daruk language (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Dharug / Daruk people (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Dhurga language (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Dhurga people (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Kaurna language (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kaurna people (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kolakngat language (S30) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kolakngat people (S30) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Thaua / Dhawa language (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Language/Group</th>
<th>Code</th>
<th>State</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Yaraldi / Yaralde language</td>
<td>S8</td>
<td>SA</td>
<td>(SI54-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yaraldi / Yaralde people</td>
<td>S8</td>
<td>SA</td>
<td>(SI54-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yitha Yitha / Yida Yida language</td>
<td>D7</td>
<td>NSW</td>
<td>(SI54-12)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yitha Yitha / Yida Yida people</td>
<td>D7</td>
<td>NSW</td>
<td>(SI54-12)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yorta Yorta / Yota Yota language</td>
<td>D2</td>
<td>NSW</td>
<td>(SI55-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yorta Yorta / Yota Yota people</td>
<td>D2</td>
<td>NSW</td>
<td>(SI55-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Bidawal / Bidwell people</td>
<td>S49</td>
<td>Vic</td>
<td>(SJ55-08)</td>
</tr>
<tr>
<td>Thaua / Dhawa people</td>
<td>SS2</td>
<td>NSW</td>
<td>(SJ55-04)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Microform**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Local call number</th>
<th>MF 202</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Personal Author</td>
<td>Robinson, George Augustus, 1791-1866</td>
</tr>
<tr>
<td>Title</td>
<td>Aboriginal vocabularies : south-east Australia, c. 1839-1847</td>
</tr>
<tr>
<td>Publication info</td>
<td>19-</td>
</tr>
<tr>
<td>Physical descrip</td>
<td>1 microfilm reel; ill.</td>
</tr>
<tr>
<td>General Note</td>
<td>Includes vocabulary of the Adelaide tribes by John Philip Gell, 1842; Holograph General Note: ML A7086</td>
</tr>
<tr>
<td>Annotation</td>
<td>Vocabulary guide and grammatical terms for Gippsland, comparative vocabularies of Vic. and NSW languages; place names; census at Western District, Grampians, Gundagai, Port Phillip; Adelaide language; for guide see PMS 4442</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Djadjawurrung / Dyadyawurung / Dja Dja Wrung language (S31.1) (Vic SJ54-04)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Djadjawurrung / Dyadyawurung / Dja Dja Wrung people (S31.1) (Vic SJ54-04)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Giraiwurung / Girrea / Kirrae Whurrong language (S25) (Vic SJ54-12)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Giraiwurung / Girrea / Kirrae Whurrong people (S25) (Vic SJ54-12)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Gunditjmara / Gurndidj / Dhaurywurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Gunditjmara / Gurndidj / Dhaurywurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Bangerang / Kvat Kwat / Waveroo language (S40) (Vic SJ55-02)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Bangerang / Kvat Kwat / Waveroo people (S40) (Vic SJ55-02)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Baraba Baraba language (D5) (NSW SI55-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Baraba Baraba people (D5) (NSW SI55-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Daungwurrung / Taungurong language (S37) (Vic SJ55-02)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Daungwurrung / Taungurong people (S37) (Vic SJ55-02)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Dharug / Daruk / Darug language (S64) (NSW SI56-05)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Dharug / Daruk / Darug people (S64) (NSW SI56-05)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group</td>
<td>Dhurga language (S53) (NSW SI56-13)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Language/Group: Dhurga people (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung language (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung people (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Gurung language (S31) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Gurung people (S31) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Kaurna language (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kaurna people (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kolakngat language (S30) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kolakngat people (S30) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu language (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Ngengenwurung language (S26.1) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Ngengenwurung people (S26.1) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal language (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Pallanganmiddang language (Vic SJ55-03)
Language/Group: Thaua / Dhawa language (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wathawurrung/Wada wurrung/Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida language (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida people (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)

Not held in the AIATSIS Library

Local call number: DO NOT HOLD
Principal Author: Thomas, William, 1793-1867
Title: Abstract of each month, January - July 1839
Imprint: 1839
Held In: State Library of New South Wales, Sydney; M-UNCAT MSS SET 214 Item 1
Annotation: p.1. Visits to native encampment; references to several Aborigines; p.2f-3; Port Phillip Aborigines removed to hill at the back of Brickfields, attempts to take census, refers to arrival of two messengers from Tongorongs, fight with Jackia Jackia tribe, combat between Yarra and Western Port on one hand & Barrabools and Mount Macedon on the other, number of Aborigines; belief that all strength will desert them if a native woman cuts off or gets possession of their hair; p.6-8f; Corroboree; disease among Aborigines especially prevalent among Yarra & Western Port tribes; Aborigines quiet during March, begging or chopping wood in Melbourne for subsistence; two shot in Julian Range at Bowmans sheep station; attitude of settlers towards Aborigines; feast at Government expense; p.9-10f; Departure of Goulbourne & Barrabool tribes; p.10f14f; Meets Gillebrand, Aborigines shifted encampment to south banks of Yarra; sermon to Flinders Island Aborigines; disease among Aborigines; Aboriginal burial; womans kindness to sick old Aborigine; tenderness of parents for their offspring; p.15-17; Aborigines leaving settlement; illness of old woman named Tully Marine of Waworong tribe, her burial, Aborigines named Nuluptune enquired for her; p.18; Investigation into Aborigine of Five Islands near

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, January 2015
Sydney who worked for a Mr. Bateman who refused to pay wages as promised; p.21-21f;
Aborigines of Western Port District, first sleep with Aborigines on banks of Yarra; p.23-25;
Western Port Aborigines; Aboriginal man assaulted by white man but since Aboriginal evidence not admitted, white man not convicted; outrages in Mount Macedon District
Language/Group: Daungwurrung / Taungurong people (S37) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Gurung people (S31) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)